

## BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 07.12.2022 13:58:00 N° du bon de livraison: 8097822332										
<b>Livraison</b>		<b>Commande</b>										
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5700077792 Date de la commande: 02.11.2022 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion										
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN												
Informations: COFOR: 91026247  Delivery date : 06/12/2022		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">OUI</td> <td style="text-align: right;">NON</td> </tr> <tr> <td>Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.			OUI	NON	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	OUI	NON										
Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
		Nom / signature client                      Nom / signature chauffeur										
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net									
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1  <div style="font-size: 2em; font-family: cursive; text-align: center;">                     10033032h                      5012368235.                 </div>	22110 L	18580 KG									
TOTAL		22110 L	18580 KG									
<b>Facturation</b>		<b>Client</b>										
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860  Réserves: <b>KUZHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)										
<b>Transporteur</b>		Cachet commercial: <b>13 DIC 2022</b>  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS  92800 PUTEAUX FRANCE		Date et Signature:										
Document de transport: 56968640												

**CERTIFICAT OF ANALYSIS**

Date : 07 December 2022

PAGE : 1/1

**TOTALENERGIES LUBRIFIANTS**

Magna PT S.p.A.  
Via Dei Ciclamini 4  
70026/Modugno  
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860  
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5700077792  
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041  
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427  
PURCHASE ORDER :  
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010  
INTERNAL TRANSPORT REF : 56968640  
INTERNAL DELIVERY REF : 8097822332 / 10  
INSPECTION LOT NUMBER : 40000573934

COMMENTS : DHIU 116758/2  
:

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m <sup>3</sup>	839,1	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm <sup>2</sup> /s	24,05	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm <sup>2</sup> /s	5,117	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		148	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4849	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	110	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	111	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	631	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	4	3-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	435	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2231	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	1	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	10	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		13	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		10	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex  
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros  
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

# TOTAL Lubrifiants

## ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 56968640  
CAMION : DH1U11675  
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

CUVE Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD POIDS (kg) Ecart Cuve  
Brut Tare Net SAP Lavø

	1	6	0.839	22000	34362	R452	DCT0BB	4	DISTRIB	MESUREE	35/	36	34360	15780	18580	120	NON
--	---	---	-------	-------	-------	------	--------	---	---------	---------	-----	----	-------	-------	-------	-----	-----

DEBUT CHARGEMENT : 07/12/22 10:58:35  
FIN CHARGEMENT : 07/12/22 11:49:22

POIDS BRUT EN SORTIE : 34360 kg  
POIDS BRUT EN ENTREE : 15780 kg  
POIDS TOTAL NET : 18580 kg  
ANOMALIES : SOMME DES QTE NET : 18580 kg

## 1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 5279 Route Industrielle  
 76430 SANDOUILLE  
 TEL:(33)02 32 79 26 50  
 FAX:(33)02 35 20 88 90  
 admin@tsn.fr

SIRET:413 512 138 000 20  
 TVA:FR 314 135 121 38  
 ARRETE: AP du 26/02/1988  
 SQAS: 87663

2 Référence du client / Customer reference number* 039166 10/11/2022 09:09		3 N° de série / Serial number* N°: L 22110725 - 1 Edité le 10/11/22 à 9:18:34	
4 Raison sociale du Client / Customer DEN HARTOGH LIQUID PB ROTTERDAM PAYS BAS		5 N° d'identification / Identification numbers Chassis n° OL17PY Véhicule / Vehicle WU9655K Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container DHIU116758/2 Affaire 3017049	
6 Nature du produit / Nature of product* LAVAGE LIQUIDE CHIMIQUE		7 Prochain produit chargé / Next Load* INCONNU	
8 Dernier Produit Transporté Previous load Nom / Name		9 Procédures de lavage Cleaning Procedures EFTCO Code / Description*	
Comp	UN N°		
1	NEANT	INFINEUM P6660 T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF P10 LAVAGE EAU CHAUDE T>60°C E35 SÉCHAGE AIR CHAUD P30 SÉCHAGE	
Comp	10 Prestations complémentaires / Additional Services* Commande n° : B 22110667 du 10.11.2022		
E50 LAVAGE FLEXIBLES 1.00 UN - E55 LAVAGE ACCESSOIRES 2.00 UN E51 LAVAGE PORTE FLEXIBLES 1.00 UN - E40 TUBE PLONGEUR 1.00 UN E41 COLLECTEUR 1.00 UN - E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 2.00 UN E65 LAVAGE POMPE 1.00 UN - E55 LAVAGE ACCESSOIRES 1.00 UN E60 LAVAGE CONDUITE AIR 1.00 UN - E61 LAVAGE JONCTIONS D'AIR 1.00 UN E52 LAVAGE DOMES TROU D'HOMME 2.00 UN			
11 Observations / Comments*			
12 Nom du laveur / Name cleaner* MUTEL		13 Date / Heure d'entrée / Time In* 10/11/2022 08:00 Date / Heure de sortie / Time Out 10/11/2022 08:55	
La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en œuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').			
14 Représentant de la station / Cleaning Station Nom / Name THIBAUT Signature / Signature		15 Conducteur / Driver* Nom / Name STEFAN Signature / Signature	

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE Port N° 5279 Route Industrielle 76430 SANDOUILLE Tel:(33)02 32 79 26 50 Fax:(33)02 35 20 88 90 admin@tsn.fr		SIRET:413 512 138 000 20 TVA:FR 314 135 121 38 ARRETE:AP du 26/02/1988 SQAS:87663	
2 Référence du client / Customer reference number* 039166 29/11/2022 15:09		3 N° de série / Serial number* N°: L 22112065 - 1 Edité le 29/11/22 à 15:10:35	
4 Raison sociale du Client / Customer DEN HARTOGH LIQUID PB ROTTERDAM PAYS BAS		5 N° d'identification / Identification numbers Chassis n° OR82ZR Véhicule / Vehicle DQ061GL Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container DHIU116758/2	
6 Nature du produit / Nature of product* LAVAGE LIQUIDE CHIMIQUE		7 Prochain produit chargé / Next Load* INCONNU	
8 Dernier Produit Transporté Previous load Nom / Name		9 Procédures de lavage Cleaning Procedures EFTCO Code / Description*	
Comp	UN N°		
1	NEANT	INFINEUM P6660 T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACITIF P10 LAVAGE EAU CHAUDE T>60°C E35 SÉCHAGE AIR CHAUD P30 SÉCHAGE	
Comp	10 Prestations complémentaires / Additional Services* Commande n° : B 22111984 du 29.11.2022 E55 LAVAGE ACCESSOIRES 1.00 UN - E60 LAVAGE CONDUITE AIR 1.00 UN E61 LAVAGE JONCTIONS D'AIR 1.00 UN		
11 Observations / Comments*			
12 Nom du laveur / Name cleaner* LAGADIC		13 Date / Heure d'entrée / Time In* 29/11/2022 14:35 Date / Heure de sortie / Time Out 29/11/2022 14:50	
La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').			
14 Représentant de la station / Cleaning Station Nom / Name THIBAUT Signature / Signature		15 Conducteur / Driver* Nom / Name Signature / Signature	

Copia

1/2

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO (BA)

13/12/2022  
Progressivo  
Merce.....

8.43.14  
28504

codice Mpp  
chiamo dati.....

0110  
29814  
455

1. PESO

N

26940 kg

13/12/2022  
Progressivo  
Merce.....

11.15.22  
28511

codice Mpp  
chiamo dati.....

0110  
29821  
455

Peso

N

8380 kg

to pesata

18560 kg

CMR

AVC2002-

Code transporteur  
 Vervoerderscode  
 Code Frachtführer

No  
 Nr.

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)  
 Absender (Name, Anschrift, Land)  
**PICARDIE LAJAGE**  
**RUE JACQUES MONOD**  
**60 VILLERS ST PAUL FRANCE**

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.  
**NL 0036884**  
 Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.  
 De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)  
 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
**MAGNA PT S.p.A**  
**Via dei ciclamini 4**  
**70026 MODUGNO ITALIE**

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)  
 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
**Den Hartogh France S.A.S.**  
**CHCI**  
**182 Quai Georges V**  
**76600 Le Havre, France**  
**Vat No.: FR40422388611**

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
**70026 MODUGNO ITALIE**

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)  
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
**Copy 0028**  
**Licence 2020/28/0000370**

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. Inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
**60 Villers St Paul le 07/12/2022**

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder  
 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers  
**Loading Date: 07/12/22 Temps: 5 °C**  
**Start: 17 h 30 End: 17 h 45**

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten  
 Beigefügte Dokumente  
 Certificate of analysis  
 Weighing documents  
 Customs documents  
 Seal number  
 Other documents

**Delivery Date: 13/12/22 Temps: 5 °C**  
**Start: 06 h 40 End: h**  
**Johnr. DH: 3029 22A**

6 Marques et numéros / Merken en nummers  
 Kennzeichen und Nummern  
**Tankcontainer: ~~MHU 116 758-2~~ Trailer: ~~Ficob no 2281~~**  
**OL 15 RX**  
**Compartment 1: FF GET TR DCT-1**  
**Compartment 2: KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)**  
**Compartment 3: 13 DIC 2022**  
**"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**  
 Transport selon 1.1.4.2.1

10 No. d'origine / Staatsbijz. nummer / Staatsnummer  
 11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg  
**Gross weight**  
**181570 Kg**  
 12 Cubage m³ / Volume in m³ / Umfang in m³  
**Volume**  
 Kg M³  
 Kg M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender  
 Anweisungen des Absenders  
**Referencenumber (loading):**  
**Referencenumber (unloading):**

19 Conventions particulière / Speciale overeenkomsten  
 Besondere Vereinbarungen  
**N° CAR 22 FR 66552**  
**200 64 54000**  
**2519**  
**N° des Combs 702771, 772**  
**773, 774**

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift  
 Frachtzahlsanweisungen  
 Franco / Frei  
 Non franco / Niet franco / Unfrei

20 Etablie à / Opgemaakt te  
 Ausgefertigt in **VILLERS ST PAUL** le / de **07/12** 20 **22**  
 am

15 Remboursement / Rückerstattung

21 Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

22 **FB642 WS - 1608**  
**CHATARD**  
**3**  
 Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

23 **FB 642 WS - 1608**  
**CHATARD**  
**3**  
 Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen  
 Gut empfangen  
 Lieu / Plaats  
 Ort le / de  
 am  
 Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingefassten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden  
 y compris et / inbegrepen  
 19+21+22  
 1-15 y compris et / inbegrepen  
 19+21+22  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 1-15 y compris et / inbegrepen  
 19+21+22

